



Certificate of Mailing

10/529422

Rec'd PCT/PTO 18 NOV 2005

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service on the date shown below with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Date: November 16, 2005

Michelle Rhodes

Michelle Rhodes

Docket Number
38195.71

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re. application of : Nozomu SAHASHI Serial No.: 10/529,422 Filing or 371(c) Date: September 25, 2003 For: TELEPHONE INTERPRETATION SYSTEM	Art Unit: Unknown Examiner: Unknown
--	--

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Mail Stop PCT
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

In accordance with 37 CFR §1.56, and in recognition of his duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office relevant information known to be material to patentability, Applicant herewith submits copies of the references listed on the attached Form PTO-1449. Reference Nos. 1-5 were cited in the attached International Search Report for PCT Application No. PCT/JP03/012192.

References Nos. 6 and 7 were cited in related Application No. 10/529,977.

Reference Nos. 8 and 9 were cited in the attached International Search Report for related PCT Application No. PCT/JP03/012191.

The statement is not a representation that all of the information cited is necessarily effective as prior art against the application.

Applicant respectfully requests that the disclosed references be made of record in the subject application.

Respectfully submitted,

Date: November 16, 2005


Attorneys for Applicant

Joseph R. Keating
Registration No. 37,368

Christopher A. Bennett
Registration No. 46,710

Peter Medley
Registration No. 56,125

KEATING & BENNETT LLP
8180 Greensboro Drive, Suite 850
Tyson's Corner, VA 22102
Telephone: (703) 637-1480
Facsimile: (703) 637-1499



Substitute for form 1449/PTO

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Use as many sheets as necessary)

Sheet 1 of 1

Sheet 1 of 1

Complete if Known	
Application Number	10/529,422
Filing Date	September 25, 2003
First Named Inventor	Nozomu SAHASHI
Art Unit	Unknown
Examiner Name	Unknown
Attorney Docket Number	38195.71

U.S. PATENT DOCUMENTS

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

FOREIGN PATENT DOCUMENTS					
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Foreign Patent Document	Publication Date MM -YYYY	Country of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		Country Code ³ -Number-Kind Code ⁵ (if known)			
	1	JP 2000-206983 (English abstract and machine translation)	07-2000	JAPAN	
	2	JP 04-185156 (English abstract)	07-1992	JAPAN	
	3	JP 2002-027039 (English abstract and machine translation)	01-2002	JAPAN	
	4	WO 01/84402	11-2001	WIPO	
	5	JP 2002-223299 (English abstract and machine translation)	08-2002	JAPAN	
	6	JP 10-32893 (English abstract and machine translation)	02-1998	JAPAN	
	7	JP 2002-73783 (English abstract and machine translation)	03-2002	JAPAN	
	8	JP 03-040585 (English abstract)	02-1991	JAPAN	
	9	JP 2000-032422 (English abstract and machine translation)	01-2000	JAPAN	

Examiner Signature		Date Considered	
-------------------------------	--	----------------------------	--

*Examiner: Initial If reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. include copy of this form with next communication to applicant.

¹ Applicant unique citation designation number (optional). ²See Kind Codes of USPTO Patent documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. ³ Enter Office that issued the document by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ⁴ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁵ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 If possible. ⁶ Applicant is to place a check mark here if English language Abstract is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14.